

## Plasman pèmi



### Pèmi yo plase isit la.

Retire tout pèmi ane anvan yo.

Otokolan Pèmi Pakin Rezidan yo dwe plase nan kwen andedan pi ba nan bò chofè a nan vit machin nan.

Pèmi Pakin Vizitè yo dwe ale sou dachbòd machin vizitè a.

Pakin machin ou an nan respè tout pano ak règleman Vil la.

## Nouvo Pakin pou Rezidan Limit Pèmi yo

Apati 2024, Vil Cambridge te mete yon limit sou kantite Pèmi Pakin Rezidan chak rezidan Cambridge ka jwenn.

Yon moun pa ka gen plis pase kat machin ki gen Pèmi Pakin Rezidan.

## Kisa k ap pase nan Lari Cambridge yo?

### Pa Vire nan Limyè Wouj

Vil Cambridge kontinye enstale siy "Pa Vire nan Limyè Wouj" nan pifò limyè trafik nan vil la. Sa vle di ke ou pa ka vire nan yon limyè wouj, menm apre ou fin kanpe totalman.

Règleman sa a ogmante sekirite pou moun k ap mache ak monte bisiklèt, sa ki kreye plis previzibilite nan siyal trafik yo.

### Kontè Anpán yo?

Ou pa gendwa pake nan yon kontè anpán san ou pa peye. Si ou kwè ke yon kontè anpán, ou dwe peye atravè yon aplikasyon mobil pakin oswa pake nan yon lòt kontè.

Pou rapòte yon kontè anpán, rele 617-349-4700.

## Règleman sou Pèmi Rezidan ak Vizitè

### Aprann plis sou [cambridgema.gov/parkingpermits](http://cambridgema.gov/parkingpermits)

Vyolasyon règleman sa yo ka lakoz yon amann jiska \$300 pou chak enfraksyon.

### Pèmi Pakin pou Rezidan

- Pèmi a dwe kole nan kwen andedan nan bò chofè a nan vit machin nan.
- Nimewo ki sou pèmi a dwe koresponn ak nimewo plak machin nan.
- Si ou gen yon nouvo machin oswa si plak ou chanje, ou pa ka kontinye itilize menm pèmi an.
- Pa kopye pèmi an ni pa transfere l nan yon lòt machin.
- Si w modifye oswa deplase pèmi an, y ap revoke l epi y ap bay machin pèmi an afiche ladan an kontravansyon/ tikè.
- Si w deplase kite Cambridge, retire pèmi w la.
- Tout pèmi ekspire 31 Mas 2026.

### Pèmi Pakin Vizitè yo

Moun ki pa rezidan yo ka itilize Pèmi Pakin Vizitè yo nan zòn "Parking by Permit Only (Pakin ak Pèmi Sèlman)" pandan y ap vizite kay yon rezidan. Vizitè yo dwe remèt rezidan an pèmi an nan fen vizit la.

### Ki moun ki ka itilize pèmi pakin pou vizitè yo?

- Rezidan Cambridge pa gen dwa itilize pèmi vizitè yo.
- Ou ka itilize pèmi vizitè sèlman nan yon sèten zòn, se pa nan tout Cambridge. Yon kat jewografik ki sou do pèmi an montre ki kote envite w yo ka pakin.
- Taksi, machin livrezon, ak machin ki twò gwo pa kapab itilize pèmi vizitè yo.

### Kisa règleman yo ye?

- Pa kopye, vann, transfere, oswa modifeye pèmi vizitè yo.
- Machin ki itilize yon pèmi vizitè dwe deplase apre 24 èdtan.
- Yon machin ki sèvi ak yon pèmi vizitè pa kapab pakin nan menm zòn nan pou plis pase twa jou nan semèn nan (Dimanch pa ladan).
- Vil la kontwòle itilizasyon pèmi vizitè yo. Si yo itilize yon pèmi vizitè anpil sou menm machin nan, nou ka bay machin nan kontravansyon epi/oswa anile pèmi an.
- Si w deplase andedan Cambridge, notifye TP+T. Ou ka bezwen chanje pèmi w la.

## 2025 Bwochi Enfòmasyon Rezidan



2025 Pèmi Pakin Rezidan Foto pa Mary Leno

Traffic, Parking, + Transportation  
Vil Cambridge



Eskane kòd QR la pou tradiksyon an Amarik, Arab, Bangla, Chinwa Senplifye, Kreyòl Ayisyen, Pòtigè ak Espanyòl.

ትርጉሙን ለማንበብ ኮድ ይቃኙ።

امسح الكود لقراءة الترجمة.

অনুবাদ পড়তে কোড স্ক্যান করুন।

扫码阅读翻译。

Eskane kòd la pou li tradiksyon an.

Escaneie o código para ler a tradução.

Escanee el código para leer la traducción.

Yi-An Huang, City Manager

Brooke McKenna, Komisyonè

344 Broadway, Cambridge, MA 02139

[cambridgema.gov/tpt](http://cambridgema.gov/tpt) | 617-349-4700



## Enfòmasyon sou Kontak

### Vil Cambridge

617-349-4000 | [cambridgema.gov](http://cambridgema.gov)

### Traffic, Parking, and Transportation

617-349-4700 | [cambridgema.gov/tpt](http://cambridgema.gov/tpt)

### Machin Lapolis (Ki pa ljans) ak Remokè

617-349-3300

[cambridgema.gov/TowedVehicles](http://cambridgema.gov/TowedVehicles)

Tout nimewo telefòn ki nan lis yo se nimewo vwa. Ou ka kontakte nou tou atravè 711 (relè).

### Li bwochi sa a sou entènèt:

[www.cambridgema.gov/2025rpp](http://www.cambridgema.gov/2025rpp)

## Enfòmasyon sou Aksè:

Vil Cambridge pa fè diskriminasyon, sa gen ladan sou baz andikap. Nou ka bay materyèl nan diferan fòm epi fè lòt modifikasyon rezonab pou moun ki gen andikap yo.

**Ou Bezwen Èd?** Si w gen kesyon oswa ou bezwen asistans, kontakte nou nan [tpt@cambridgema.gov](mailto:tpt@cambridgema.gov), 617-349-4700, oswa atravè relè nan 711.

## Sezon Renouvèlman 2026

*N ap Wè W Ane Pwochen!*

Pèmi 2025 ou a ap ekspire 31 Mas 2026. Sezon Pèmi Rezidan/ Vizitè 2026 la ap kòmanse 2 Janvyè 2026.

Ou pral kapab renouvle pèmi 2025 ou an sou entènèt nan [cambridgema.gov/parkingpermits](http://cambridgema.gov/parkingpermits) apati 1ye Desanm 2025.

## Orè Netwayaj Lari 2025

\*Endike chanjman orè pou akomode jou ferye yo  
617-349-4800 | [cambridgema.gov/theworks](http://cambridgema.gov/theworks)

DISTRI	BÒ	JOU	AVRIL	ME	JEN	JIYÈ	OUT	SEPT	OKT	NOV	DES
A	Enpè	1 <sup>ye</sup> Mèk	2	7	4	2	6	3	1	5	3
A	Pè	1 <sup>ye</sup> Jed	3	1	5	3	7	4	2	6	4
B	Enpè	1 <sup>ye</sup> Lend	7	5	2	7	4	29-Out*	6	3	1
B	Pè	1 <sup>ye</sup> Mad	1	6	3	1	5	2	7	4	2
C	Enpè	1 <sup>ye</sup> Vand	4	2	6	30-Jen*	1	5	3	7	5
C	Pè	2 <sup>zyèm</sup> Lend	14	12	9	14	11	8	29-Sep*	10	8
D	Enpè	2 <sup>zyèm</sup> Mad	8	13	10	8	12	9	14	29-Okt*	9
D	Pè	2 <sup>zyèm</sup> Mèk	9	14	11	9	13	10	8	12	10
E	Enpè	2 <sup>zyèm</sup> Jed	10	8	12	10	14	11	9	13	11
E	Pè	2 <sup>zyèm</sup> Vand	11	9	13	11	8	12	10	14	12
F	Enpè	3 <sup>zyèm</sup> Lend	29-Avril*	19	16	21	18	15	20	17	15
F	Pè	3 <sup>zyèm</sup> Mad	15	20	17	15	19	16	21	18	16
G	Enpè	3 <sup>zyèm</sup> Mèk	16	21	18	16	20	17	15	19	17
G	Pè	3 <sup>zyèm</sup> Jed	17	15	20-Me*	17	21	18	16	20	18
H	Enpè	3 <sup>zyèm</sup> Vand	18	16	20	18	15	19	17	21	19
H	Pè	4 <sup>yèm</sup> Lend	28	29-Me*	23	28	25	22	27	24	22
J	Enpè	4 <sup>yèm</sup> Mad	22	27	24	22	26	23	28	25	23
J	Pè	4 <sup>yèm</sup> Mèk	23	28	25	23	27	24	22	26	24
K	Enpè	4 <sup>yèm</sup> Jed	24	22	26	24	28	25	23	24-Nov*	29-Des*
K	Pè	4 <sup>yèm</sup> Vand	25	23	27	25	22	26	24	28	2

